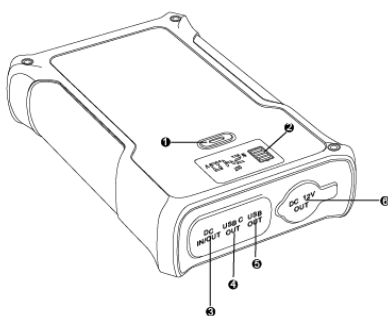


Outdoorová powerbanka Viking VIDAR I – návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING. Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách www.best-power.cz

Popis produktu

- ① Tlačítko ON/OFF
- ② Led displej
- ③ DC jack výstup/vstup
- ④ USB-C výstup
- ⑤ USB-A výstup
- ⑥ DC 12V cigaretový port (výstup)



Obsah balení

- Powerbanka Viking VIDAR I
- Ochranné pouzdro
- Adaptér pro nabíjení ze sítě (koncovka DC-JACK 5.5/2.1mm, evropská zástrčka)
- Propojovací kabel s JACK koncovkami (5.5/2.1mm)
- Propojovací kabel USB-A – USB-C
- Sada 8 různých koncovek/přechodek pro nabíjení notebooků
- Návod k použití

Použití

1. Před každým použitím powerbanky si prosím zkontrolujte, zda je zařízení plně nabit. Stav kapacity a nabíjení indikuje LED display.
2. Powerbanka má funkci automatického startu při zapojení nebo ji manuálně zapnete pomocí tlačítka ON/OFF. Powerbanka se automaticky vypne při

nečinnosti, pokud není připojené žádné nabíjené zařízení.

3. Powerbanku lze zcela dobít za cca 5h. Uvedená doba nabíjení je pouze informativní a může se lišit dle výkonu nabíjecího zdroje.
4. Specifikace, vzhled a popis se mohou měnit v důsledku vylepšení produktu a aktualizací.
5. Používejte vždy vhodný nabíjecí kabel.
6. Při dlouhodobém používání je normální mírné zahřívání produktu.
7. Uchovávejte mimo horko a v suchu.

LED displej

Po zapnutí powerbanky pomocí tlačítka ON/OFF se aktivuje LED displej, který přehledně zobrazuje aktuální stav zařízení.

- Displej zobrazuje stav nabití baterie v procentech (%), díky čemuž máte okamžitý přehled o zbývající kapacitě
- Indikace aktivního vstupu nebo výstupu
- Po připojení zařízení přes DC jack lze stisknutím tlačítka zvolit požadované výstupní napětí ve voltech (V)

Nabíjení powerbanky

Zapojte přiložený adaptér s koncovkou DC jack nebo DC jack propojovací kabel (solární nabíjení nebo nabíjení auta) ke zdroji energie. Při nabíjení se vždy řiďte technickými specifikacemi powerbanky. Nabíjení se spustí automaticky (na LED displeji blikají jednotlivé články baterie dle stavu nabití viz. popis LED displeje). Powerbanka podporuje funkci pass-throuh (vybití a nabíjení zároveň).

Pokud bude nastavena hodnota výstupního nabíjení DC jack výstupu, powerbanka se nebude nabíjet.

Napájení zařízení z powerbanky

Nabíjení ostatních zařízení – USB-C a USB-A:

- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou do výstupního portu v powerbance (1x USB-A, 1x USB-C). Lze nabíjet i více zařízení s využitím všech portů zároveň, ale v takovém





případě **není u žádného z výstupů podporováno rychlonabíjení.**

- Nabíjení se spustí automaticky.
- S použitím vhodného kabelu s koncovkou Apple Lightning, můžete nabíjet i výrobky značky Apple.
- Powerbanka podporuje funkci rychlonabíjení.
- Pokud se zařízení nezačne nabíjet, zkontrolujte správné zapojení kabelů. Zkuste nabíjecí kabel odpojit a znovu připojit, a pak manuálně zapnout powerbanku.

Nabíjení ostatních zařízení – DC jack (notebooky, laptopy, atd.):

Před použitím DC jack výstupu nastavte vhodné napájecí napětí pro vaše zařízení:

- Zapněte powerbanku, krátkým stiskem tlačítka ON/OFF.
- Dlouze podržte tlačítko ON/OFF (cca 3s) dokud se na displeji nezobrazí hodnota výstupního DC napětí (viz. popis displeje)
- Následnými krátkými stisky tlačítka ON/OFF přepínáte mezi hodnotami 12V, 16.5V, 20V a 24V. Až vyberete správnou hodnotu, vyčkejte, dokud číslo na displeji nepřestane blikat. Pokud hodnota na displeji svítí stálým světlem (neblíká), je powerbanka připravena napájet zařízení tímto výstupním napětím.
- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou (na výběr z 8 redukcí) do výstupního portu v powerbance (1x DC jack).
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Pokud se zařízení nezačne nabíjet, zkontrolujte správné zapojení kabelů. Zkuste nabíjecí kabel odpojit a znovu připojit, a pak manuálně zapnout powerbanku.
- Pro vypnutí DC výstupu dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF (cca 3s), dokud hodnota výstupního napětí nezmizí z displeje (DC výstup se automaticky vypne po 2 h nečinnosti).

Nabíjení ostatních zařízení – 12V cigaretový port:

POZOR: napájecí napětí pro 12V cigaretový port je 12-16V a lze jím nabíjet zařízení s výkonem do 160W.

- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou do výstupního portu v powerbance (1x 12V cigaretový port).
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Nabíjení ukončíte odpojením zařízení od powerbanky.

- Pokud se zařízení nezačne nabíjet a jeho napájecí napětí je o něco nižší než 16V powerbanka je plně nabitá, vybijte powerbanku o několik procent, aby kleslo její výstupní napětí.

Nabíjení powerbanky z externího zdroje:

- Zapojte přiložený adaptér s koncovkou DC jack nebo DC jack propojovací kabel (solární nabíjení nebo nabíjení auta) ke zdroji energie. Při nabíjení se vždy řiďte technickými specifikacemi powerbanky. Nabíjení se spustí automaticky (na LED displeji blikají jednotlivé články baterie dle stavu nabití viz. popis LED displeje). Powerbanka podporuje funkci pass-through (vybití a nabíjení zároveň).

Pokud bude nastavena hodnota výstupního nabíjení DC jack výstupu, powerbanka se nebude nabíjet.

Varování

1. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, nevynadávejte ani jinak nezasahujte do dobíjecí baterie uvnitř zařízení.
3. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení včetně baterie uvnitř zařízení.
4. Chraňte před stykem s vodou a mokřými předměty, především v době používání zařízení.
5. Nevystavujte zařízení působení vysokého napětí nebo přepětí z jiných zdrojů.
6. Neházejte a netřeste se zařízením.
7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.
8. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
9. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje), nabíjte je alespoň jednou za 4 měsíce a udržujte stav kapacity alespoň na 50%.
10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.
11. Pro nabíjení z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální nabíječku a kabely určené pro toto zařízení.



VIKING
TECHNOLOGY

12. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
13. Tento produkt slouží jako záložní nebo nouzový zdroj energie. Není určen pro trvalé napájení domácích spotřebičů.
14. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení

Prohlášení

Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost:

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace:

Model:	VIDAR I
Baterie:	
Kapacita:	38400mAh/138Wh
Napětí baterie:	3.6V
Typ:	Li-pol
Vstupy:	
DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
Solární nabíjení:	60W (Max)
USB-C	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
Výstupy:	
Cigaretová zásuvka:	12-16V/10A (160W max)
USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK (5.5/2.1mm)	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
Ostatní specifikace:	
Rozměry:	185 x 121 x 40 mm
Hmotnost:	857 g
Materiál:	ABS plast + guma
IP ochrana:	IP65 (platí pouze v případě, že jsou všechny vstupní i výstupní konektory zakryté např. silikonovým ochranným krytem)
Certifikace:	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Příslušenství:	AC nabíjecí adaptér, propojovací kabel JACK - JACK, propojovací kabel USB-A-USB-C, sada 8 redukci JACK, ochranné pouzdro
Funkce:	Pass-Through, LED display
Provozní teplota:	0°C ~ 60°C





Výrobce:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz



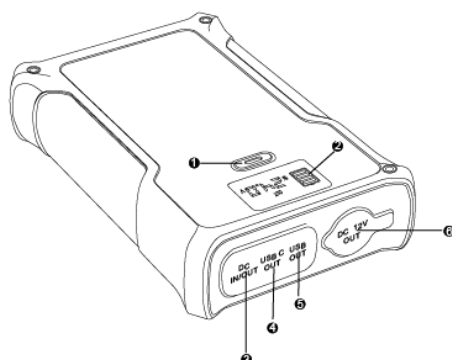
VIKING
TECHNOLOGY

Outdoor Power Bank Viking VIDAR I – user manual

Thank you for choosing a VIKING product. Please follow the technical specifications of the individual models when using them, which can be found in the instruction manual or on the website www.best-power.cz

Product description

- ① ON/OFF Button
- ② LED Display
- ③ DC Jack Input/Output
- ④ USB-C Output
- ⑤ USB-A Output
- ⑥ DC 12V Cigarette Port (Output)



Package contents

- Outdoor Power Bank Viking VIDAR I
- Protective case
- AC Charging Adapter (DC Jack 5.5/2.1 mm, EU plug)
- DC Jack Connection Cable (5.5/2.1 mm)
- USB-A to USB-C Cable
- Set of 8 different tips/adapters for laptop charging
- User manual

Use

1. Before each use, please check that the power bank is fully charged. The capacity and charging status are indicated on the LED display.
2. The power bank has an automatic start function when connected, or it can be turned on manually using the ON/OFF button. The power bank will automatically turn off when idle if no device is connected.
3. The power bank can be fully charged in approximately 5 hours. The stated charging time is for reference only and may vary depending on the power of the charging source.
4. Specifications, appearance, and description may change due to product improvements and updates.
5. Always use a suitable charging cable.
6. Slight heating during long-term use is normal.
7. Store in a dry place and keep away from heat.

LED Display

After turning on the power bank using the ON/OFF button, the LED display is activated and clearly shows the current device status.

- The display shows the battery level in percentages (%), providing an immediate overview of the remaining capacity
- Indication of active input or output
- After connecting a device via the DC jack, the desired output voltage (V) can be selected by pressing the button (V)

Charging the Power Bank

Connect the included adapter with a DC jack or the DC jack connection cable (solar charging or car charging) to a power source. Always follow the technical specifications of the power bank when charging. Charging starts automatically (individual battery segments flash on the LED display according to the charge level – see display description). The power bank supports pass-through charging (simultaneous charging and discharging).



If a DC jack output voltage is set, the power bank will not charge.

Powering Devices from the Power Bank

Charging other devices – USB-C and USB-A:

- Connect the device to be charged using a suitable cable to the output port on the power bank (1× USB-A, 1× USB-C). Multiple devices can be charged simultaneously using all ports; however, fast charging is not supported in this case.
- Charging starts automatically.
- With a suitable cable featuring an Apple Lightning connector, Apple devices can also be charged.
- The power bank supports fast charging.
- If the device does not start charging, check the cable connection. Try disconnecting and reconnecting the cable, then manually turn on the power bank.

Charging other devices – DC jack (notebooks, laptops, etc.):

Before using the DC jack output, set the appropriate output voltage for your device:

- Connect the device using a suitable cable (choose from 8 adapters) to the DC jack output port.
- Charging starts automatically.
- If the device does not start charging, check the cable connections. Try disconnecting and reconnecting the cable, then manually turn on the power bank.
- To turn off the DC output, press and hold the ON/OFF button (approx. 3 seconds) until the output voltage disappears from the display (the DC output automatically turns off after 2 hours of inactivity).

Charging other devices – 12V cigarette port:

WARNING: The output voltage for the 12V cigarette port is 12–16V and it can power devices up to 160W.

- If the device does not start charging and its required voltage is slightly below 16V while the power bank is fully charged, discharge the power bank slightly to reduce its output voltage.

Charging the power bank from an external source:

- Connect the included adapter with a DC jack or the DC jack connection cable (solar or car charging) to a power source. Always follow the technical specifications of the power bank when charging. Charging starts automatically (battery segments flash on the LED display according to the charge level – see display description). The power bank supports pass-through charging (simultaneous charging and discharging).

If a DC jack output voltage is set, the power bank will not charge.

Warning

1. Do not disassemble the device or its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, puncture, remove, or otherwise interfere with the rechargeable battery inside the device.
3. Keep away from fire, prolonged direct sunlight, and other heat sources to prevent overheating and damage to the device and its internal battery.
4. Protect the device from contact with water and wet objects, especially during operation.
5. Do not expose the device to high voltage or power surges from other sources.
6. Do not drop or shake the device.
7. Do not use chemical cleaning agents to clean the device.
8. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised.
9. When not in use, protect the sockets with safety covers (if applicable), recharge the device at least once every 4 months, and maintain the battery level at a minimum of 50%.
10. Stop using the device immediately if it is damaged in any way.
11. For safety reasons, use only the original charger and cables designed for this device.
12. In case of fire, do not use a water-based extinguisher! Only a dry powder fire extinguisher is suitable.
13. This product is intended as a backup or emergency power source. It is not designed for continuous powering of household appliances.
14. It is strictly prohibited to alter, damage, or cover the logo and product label on the device.

Keep out of reach of children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment.



Declaration

Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their life as unsorted municipal waste, use separate collection points for waste. For more information about recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the point of sale where you purchased the product.

Responsibility:

The liability for product defects is 24 months according to the law of the Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on consumer protection. The battery life is 6 months, when during normal and proper use of the battery the real (rated) power does not fall below 80% of the rated power of the battery. The LED life is 6 months, when during normal and proper use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

The seller's right to fulfill liability for defects ceases in the event of:

- Damage due to improper use or use of the device in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the device.
- Attempts by the user to repair, assemble or disassemble the device in an unprofessional manner.
- Damage to the device or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning strike, water, mechanical damage, etc.
Damage to the device or any part thereof due to unprofessional handling

Manufacturer:**BONA SPES s.r.o.**

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Technical specifications:

Model:	VIDAR I
Battery:	
Capacity:	38400mAh/138Wh
Battery voltage:	3.6V
Type:	Li-pol
Inputs:	
DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
Solar charging:	60W (Max)
USB-C	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
Outputs:	
Cigarette lighter socket:	12-16V/10A (160W max)
USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC Jack (5.5/2.1mm)	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
Other Specifications:	
Dimensions:	185 x 121 x 40 mm
Weight:	857 g
Material:	ABS plastic + rubber
IP rating:	IP65 (applies only if all input and output connectors are covered, e.g., with a silicone protective cover)
Certifications:	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Accessories:	AC charging adapter, JACK-to-JACK cable, USB-A-to-USB-C cable, set of 8 JACK adapters, protective case
Features:	Pass-Through, LED display
Operating temperature:	0°C ~ 60°C

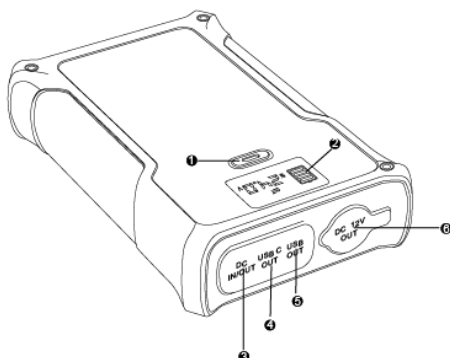


Outdoorová powerbanka Viking VIDAR I – návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky VIKING. Pri používaní sa riadte technickými špecifikáciami jednotlivých modelov, ktoré nájdete v návode na použitie alebo na webových stránkach www.best-power.cz

Popis produktu

- ① Tlačidlo ON/OFF
- ② LED displej
- ③ DC jack výstup/vstup
- ④ USB-C výstup
- ⑤ USB-A výstup
- ⑥ DC 12V cigaretový port (výstup)



Obsah balenia

- Powerbanka Viking VIDAR I
- Ochranné puzdro
- Adaptér na nabíjanie zo siete (koncovka DC-JACK 5.5/2.1 mm, európska zástrčka)
- Prepojovací kábel s JACK koncovkami (5.5/2.1 mm)
- Prepojovací kábel USB-A – USB-C
- Sada 8 rôznych koncoviek/redukcií na nabíjanie notebookov
- Návod na použitie

Použitie

1. Pred každým použitím powerbanky si prosím skontrolujte, či je zariadenie plne nabité. Stav kapacity a nabíjania indikuje LED displej.

2. Powerbanka má funkciu automatického štartu pri zapojení alebo ju manuálne zapnete pomocou tlačidla ON/OFF. Powerbanka sa automaticky vypne pri nečinnosti, ak nie je pripojené žiadne nabíjanie zariadenie.

3. Powerbanku je možné úplne nabiť približne za 5 hodín. Uvedený čas nabíjania je len orientačný a môže sa líšiť v závislosti od výkonu nabíjacieho zdroja.

4. Špecifikácie, vzhľad a popis sa môžu meniť v dôsledku vylepšení produktu a aktualizácií.

5. Vždy používajte vhodný nabíjací kábel.

6. Pri dlhodobom používaní je mierne zahrievanie produktu normálne.

7. Uchovávajte mimo tepla a v suchu.

LED displej

Po zapnutí powerbanky pomocou tlačidla ON/OFF sa aktivuje LED displej, ktorý prehľadne zobrazuje aktuálny stav zariadenia.

- Displej zobrazuje stav nabitia batérie v percentách (%), vďaka čomu máte okamžitý prehľad o zostávajúcej kapacite
- Indikácia aktívneho vstupu alebo výstupu
- Po pripojení zariadenia cez DC jack je možné stlačením tlačidla zvoliť požadované výstupné napätie vo voltoch (V)

Nabíjanie powerbanky

Zapojte priložený adaptér s koncovkou DC jack alebo DC jack prepojovací kábel (solárne nabíjanie alebo nabíjanie z auta) k zdroju energie. Pri nabíjaní sa vždy riadte technickými špecifikáciami powerbanky. Nabíjanie sa spustí automaticky (na LED displeji blikajú jednotlivé články batérie podľa stavu nabitia – viď popis LED displeja). Powerbanka podporuje funkciu pass-through (vybíjanie a nabíjanie zároveň).

Ak bude nastavená hodnota výstupného napätia DC jack výstupu, powerbanka sa nebude nabíjať.



Napájanie zariadení z powerbanky

Nabíjanie ostatných zariadení – USB-C a USB-A:

- Pripojte nabíjanie zariadenie káblom s vhodnou koncovkou do výstupného portu na powerbanke (1x USB-A, 1x USB-C). Je možné nabíjať aj viac zariadení súčasne využitím všetkých portov, avšak v takom prípade nie je podporované rýchlonabíjanie na žiadnom z výstupov.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- S použitím vhodného kábla s koncovkou Apple Lightning môžete nabíjať aj zariadenia značky Apple.
- Powerbanka podporuje funkciu rýchlonabíjania.
- Ak sa zariadenie nezačne nabíjať, skontrolujte správne zapojenie káblov. Skúste nabíjací kábel odpojiť a znovu pripojiť a následne manuálne zapnúť powerbanku.

Nabíjanie ostatných zariadení – DC jack (notebooky, laptopy a pod.):

Pred použitím DC jack výstupu nastavte vhodné napájacie napätie pre vaše zariadenie:

- Zapnite powerbanku krátkym stlačením tlačidla ON/OFF.
 - Dlhú podržte tlačidlo ON/OFF (cca 3 s), kým sa na displeji nezobrazí hodnota výstupného DC napätia (viď popis displeja).
 - Následnými krátkymi stlačeniami tlačidla ON/OFF prepínate medzi hodnotami 12 V, 16,5 V, 20 V a 24 V. Po výbere správnej hodnoty počkajte, kým číslo na displeji prestane blikať. Ak hodnota svieti stabilne (neblika), powerbanka je pripravená napájať zariadenie týmto napätím.
 - Pripojte nabíjanie zariadenie káblom s vhodnou koncovkou (z 8 redukcií) do výstupného portu powerbanky (1x DC jack)
 - Nabíjanie sa spustí automaticky.
 - Ak sa zariadenie nezačne nabíjať, skontrolujte správne zapojenie káblov. Skúste kábel odpojiť a znovu pripojiť a následne manuálne zapnúť powerbanku.
- Pre vypnutie DC výstupu dlho stlačte tlačidlo ON/OFF (cca 3 s), kým hodnota napätia nezmizne z displeja (DC výstup sa automaticky vypne po 2 hodinách nečinnosti).

Nabíjanie ostatných zariadení – 12V cigaretový port:

POZOR: Napájacie napätie pre 12V cigaretový port je 12–16 V a je možné ním napájať zariadenia s výkonom do 160 W.

- Pripojte zariadenie káblom s vhodnou koncovkou do 12V cigaretového portu.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Nabíjanie ukončíte odpojením zariadenia od powerbanky.
- Ak sa zariadenie nezačne nabíjať a jeho napájacie napätie je mierne nižšie ako 16 V a powerbanka je plne nabitá, vybité powerbanku o niekoľko percent, aby kleslo jej výstupné napätie.

Nabíjanie powerbanky z externého zdroja:

- Zapojte priložený adaptér s koncovkou DC jack alebo DC jack prepojovací kábel (solárne nabíjanie alebo nabíjanie z auta) k zdroju energie. Pri nabíjaní sa vždy riadte technickými špecifikáciami powerbanky. Nabíjanie sa spustí automaticky (na LED displeji blikajú jednotlivé články batérie podľa stavu nabitia – viď popis LED displeja). Powerbanka podporuje funkciu pass-through (vybíjanie a nabíjanie zároveň).

Ak bude nastavená hodnota výstupného napätia DC jack výstupu, powerbanka sa nebude nabíjať.

Varovanie

1. Zariadenie ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.
2. Neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, nevyberajte ani inak nezasahujte do dobíjacej batérie vo vnútri zariadenia.
3. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu zariadenia vrátane batérie.
4. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrymi predmetmi, najmä počas používania zariadenia.
5. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vysokého napätia alebo prepätia z iných zdrojov.
6. Nehádzte a netraste zariadením.
7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nedostatok skúsenosti a znalostí bránia v bezpečnom používaní zariadenia.
9. Ak zariadenie nepoužívate, zabezpečte zásuvky bezpečnostnými krytkami (ak sú súčasťou), nabite ho aspoň raz za 4 mesiace a udržiavte kapacitu minimálne na 50 %.



VIKING
TECHNOLOGY



10. Okamžite prestaňte zariadenie používať, ak je akokoľvek poškodené.
11. Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálnu nabíjačku a káble určené pre toto zariadenie.
12. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! Vhodný je iba suchý práškový hasiaci prístroj.
13. Tento produkt slúži ako záložný alebo núdzový zdroj energie. Nie je určený na trvalé napájanie domácich spotrebičov.
14. Je prísne zakázané meniť, poškodzovať alebo zakryvať logo a výrobný štítok na zariadení.

Chráňte pred deťmi!

Ignorovaním nasledujúcich bezpečnostných pokynov, môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom, alebo poškodeniu zariadenia.

Vyhlásenie

Recyklácia:

Nevyhadzujte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

Zodpovednosť:

Zodpovednosť za vady produktu je 24 mesiacov podľa zákona Českej republiky Zákon č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Životnosť batérie je 6 mesiacov, kedy pri bežnom a správnom používaní batérie neklesne reálny (menovitý) výkon pod 80% menovitého výkonu batérie.

Životnosť LED diód je 6 mesiacov, kedy pri bežnom a správnom používaní LED svetiel je garantovaných minimálne 80% svietiacich LED diód z celkového počtu LED diód v zariadení.

Nárok na plnenie zodpovednosti za vady predajcom zaniká v prípade:

- Poškodenie vplyvom nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevyhovujúcich podmienkach.
- Nerešpektovanie technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusu užívateľa o neodbornú opravu, montáž alebo demontáž zariadenia.

- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti vplyvom prírodných elementov, napr. úder bleskom, vodou, mechanickým poškodením atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti vplyvom neodbornej manipulácie.

Výrobca:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz



VIKING
TECHNOLOGY

Technické špecifikácie:

Model:	VIDAR I
--------	---------

Batéria:

Kapacita:	38400mAh/138Wh
-----------	----------------

Napätie batérie:	3.6V
------------------	------

Typ:	Li-pol
------	--------

Vstupy:

DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
-------------------------	----------------

Solárne nabíjanie:	60W (Max)
-----------------------	-----------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
--------	---

Výstupy:

Cigaretová zásuvka:	12-16V/10A (160W max)
------------------------	-----------------------

USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
--------	-------------------------------------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
--------	---

DC Jack (5.5/2.1mm):	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
-------------------------	---

Ostatné špecifikácie:

Rozmery:	185 x 121 x 40 mm
----------	-------------------

Hmotnosť:	857 g
-----------	-------

Materiál:	ABS plast + guma
-----------	------------------

Stupeň krytia IP:	IP65 (platí len v prípade, že sú všetky vstupné aj výstupné konektory zakryté napr. silikónovým ochranným krytom)
-------------------	--

Certifikácia:	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
---------------	---

Príslušenstvo:	AC nabíjací adaptér, prepojovací kábel JACK - JACK, prepojovací kábel USB-A-USB-C, sada 8 adaptérov JACK, ochranné puzdro
----------------	---

Funkcie:	Pass-Through, LED displej
----------	---------------------------

Prevádzková teplota:	0 °C ~ 60 °C
-------------------------	--------------

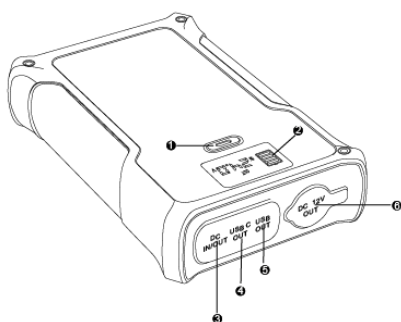


Outdoor-Powerbank Viking VIDAR I – Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke VIKING entschieden haben. Beachten Sie bei der Verwendung die technischen Spezifikationen der einzelnen Modelle, die Sie in der Gebrauchsanweisung oder auf der Website finden www.best-power.cz

Produktbeschreibung

- ① ON/OFF-Taste
- ② LED-Display
- ③ DC-Jack Ein-/Ausgang
- ④ USB-C-Ausgang
- ⑤ USB-A-Ausgang
- ⑥ DC 12V Zigarettenanzünder-Anschluss (Ausgang)



Packungsinhalt

- Powerbank Viking VIDAR I
- Schutzhülle
- Netzladeadapter (DC-JACK 5,5/2,1 mm, europäischer Stecker)
- Verbindungskabel mit JACK-Anschlüssen (5,5/2,1 mm)
- USB-A – USB-C Verbindungskabel
- Set mit 8 verschiedenen Adaptern/Steckern zum Laden von Notebooks
- Gebrauchsanweisung

Verwendung

1. Bitte überprüfen Sie vor jeder Verwendung der Powerbank, ob das Gerät vollständig geladen ist. Der Ladezustand und die Kapazität werden auf dem LED-Display angezeigt.

2. Die Powerbank verfügt über eine automatische Startfunktion beim Anschließen oder kann manuell über die ON/OFF-Taste eingeschaltet werden. Die Powerbank schaltet sich bei Inaktivität automatisch aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist.
3. Die Powerbank kann in ca. 5 Stunden vollständig aufgeladen werden. Die angegebene Ladezeit ist nur ein Richtwert und kann je nach Leistung der Stromquelle variieren.
4. Spezifikationen, Aussehen und Beschreibung können sich aufgrund von Produktverbesserungen und Updates ändern.
5. Verwenden Sie stets ein geeignetes Ladekabel.
6. Eine leichte Erwärmung bei längerem Gebrauch ist normal.
7. Trocken lagern und von Hitze fernhalten.

LED-Display

Nach dem Einschalten der Powerbank mit der ON/OFF-Taste wird das LED-Display aktiviert, das den aktuellen Status des Geräts übersichtlich anzeigt.

- Das Display zeigt den Batteriestand in Prozent (%) an, sodass Sie jederzeit einen Überblick über die verbleibende Kapazität haben
- Anzeige des aktiven Ein- oder Ausgangs
- Nach dem Anschluss eines Geräts über den DC-Jack kann durch Drücken der Taste die gewünschte Ausgangsspannung in Volt (V) eingestellt werden

Aufladen der Powerbank

Schließen Sie den mitgelieferten Adapter mit DC-Jack oder das DC-Jack-Verbindungskabel (Solar- oder Fahrzeugladung) an eine Stromquelle an. Beachten Sie beim Laden stets die technischen Spezifikationen der Powerbank. Der Ladevorgang startet automatisch (die einzelnen Batteriebalen blinken je nach Ladezustand – siehe Beschreibung des LED-Displays). Die Powerbank unterstützt die Pass-Through-Funktion (gleichzeitiges Laden und Entladen).





Wenn eine Ausgangsspannung am DC-Jack eingestellt ist, wird die Powerbank nicht geladen.

Versorgung von Geräten über die Powerbank

Laden anderer Geräte – USB-C und USB-A:

- Schließen Sie das zu ladende Gerät mit einem geeigneten Kabel an den Ausgang der Powerbank an (1× USB-A, 1× USB-C). Es können auch mehrere Geräte gleichzeitig geladen werden, jedoch wird in diesem Fall kein Schnellladen unterstützt.
- Der Ladevorgang startet automatisch.
- Mit einem geeigneten Kabel mit Apple Lightning-Anschluss können auch Apple-Geräte geladen werden.
- Die Powerbank unterstützt Schnellladen.
- Wenn das Gerät nicht lädt, überprüfen Sie die Kabelverbindung. Trennen Sie das Kabel und schließen Sie es erneut an und schalten Sie die Powerbank ggf. manuell ein.

Laden anderer Geräte – DC-Jack (Notebooks, Laptops usw.):

- Vor der Verwendung des DC-Jack-Ausgangs stellen Sie die passende Ausgangsspannung ein:
- Schalten Sie die Powerbank durch kurzes Drücken der ON/OFF-Taste ein.
- Halten Sie die ON/OFF-Taste ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die Ausgangsspannung im Display angezeigt wird (siehe Displaybeschreibung).
- Durch kurzes Drücken der ON/OFF-Taste wechseln Sie zwischen 12 V, 16,5 V, 20 V und 24 V. Sobald Sie die richtige Spannung gewählt haben, warten Sie, bis die Anzeige nicht mehr blinkt. Leuchtet der Wert konstant, ist die Powerbank bereit.
- Schließen Sie das Gerät mit einem geeigneten Kabel (aus 8 Adaptern wählbar) an den DC-Jack-Ausgang an.
- Der Ladevorgang startet automatisch.
- Wenn das Gerät nicht lädt, überprüfen Sie die Kabelverbindung. Trennen Sie das Kabel und schließen Sie es erneut an und schalten Sie die Powerbank ggf. manuell ein.
- Zum Ausschalten des DC-Ausgangs halten Sie die ON/OFF-Taste ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die Spannungsanzeige verschwindet (der DC-Ausgang schaltet sich nach 2 Stunden Inaktivität automatisch aus).

Laden anderer Geräte – 12V Zigarettenanzünder-Anschluss:

ACHTUNG: Die Ausgangsspannung beträgt 12–16 V und ist für Geräte bis 160 W geeignet.

- Schließen Sie das Gerät mit einem geeigneten Kabel an den 12V-Anschluss an.
- Der Ladevorgang startet automatisch.
- Beenden Sie den Ladevorgang durch Trennen des Geräts von der Powerbank.
- Wenn das Gerät nicht lädt und seine benötigte Spannung etwas unter 16 V liegt, während die Powerbank voll geladen ist, entladen Sie die Powerbank leicht, um die Ausgangsspannung zu senken.

Laden der Powerbank über eine externe Quelle:

- Schließen Sie den mitgelieferten Adapter mit DC-Jack oder das DC-Jack-Verbindungskabel (Solar- oder Fahrzeugladung) an eine Stromquelle an. Beachten Sie dabei stets die technischen Spezifikationen. Der Ladevorgang startet automatisch (die Batterieblinken entsprechend dem Ladezustand – siehe LED-Display). Die Powerbank unterstützt die Pass-Through-Funktion (gleichzeitiges Laden und Entladen).

Wenn eine Ausgangsspannung am DC-Jack eingestellt ist, wird die Powerbank nicht geladen.

Warnung

1. Zerlegen Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht.
2. Verändern, zerlegen, öffnen, durchstechen oder entfernen Sie die wiederaufladbare Batterie im Inneren des Geräts nicht.
3. Vor Feuer, direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen schützen, um Überhitzung und Schäden zu vermeiden.
4. Vor Wasser und Feuchtigkeit schützen, insbesondere während des Betriebs.
5. Setzen Sie das Gerät keinen hohen Spannungen oder Überspannungen aus.
6. Gerät nicht werfen oder schütteln.
7. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
8. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
9. Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sichern Sie die Anschlüsse mit Schutzkappen (falls

vorhanden), laden Sie es mindestens alle 4 Monate auf und halten Sie den Ladezustand bei mindestens 50 %.

10. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
11. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur originale Ladegeräte und Kabel.
12. Im Brandfall keinen Wasserlöscher verwenden! Es darf nur ein Pulverlöscher verwendet werden.
13. Dieses Produkt dient als Backup- oder Notstromquelle und ist nicht für den Dauerbetrieb von Haushaltsgeräten geeignet.
14. Es ist streng verboten, das Logo oder das Typenschild zu verändern, zu beschädigen oder zu verdecken.

Vor Kindern schützen!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen.

Erklärung

Recycling:

Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht als unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrer Abfallentsorgungsorganisation oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Verantwortung:

Die Haftung für Produktmängel beträgt gemäß dem Gesetz der Tschechischen Republik Nr. 634/1992 Sb. über den Verbraucherschutz 24 Monate. Die Lebensdauer der Batterie beträgt 6 Monate, wobei bei normaler und sachgemäßer Verwendung der Batterie die tatsächliche (Nenn-)Leistung nicht unter 80 % der Nennleistung der Batterie fällt. Die Lebensdauer der LEDs beträgt 6 Monate, wobei bei normaler und sachgemäßer Verwendung der LED-Leuchten mindestens 80 % der LEDs der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

Der Anspruch auf Erfüllung der Mängelhaftung durch den Verkäufer erlischt in folgenden Fällen:

- Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung des Geräts unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichtbeachtung der technischen Spezifikationen und der Gebrauchsanweisung des Geräts.
- Versuch des Benutzers, das Gerät unsachgemäß zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile durch Naturgewalten, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile durch unsachgemäße Handhabung.

Hersteller:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz



Technische Spezifikationen:

Modell:	VIDAR I
---------	---------

Batterie:

Kapazität:	38400mAh/138Wh
------------	----------------

Batteriespannung:	3.6V
-------------------	------

Typ:	Li-pol
------	--------

Eingänge:

DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
-------------------------	----------------

Solarladung:	60W (Max)
--------------	-----------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
--------	---

Ausgänge:

Zigarettenanschluss:	12-16V/10A (160W max)
----------------------	-----------------------

USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
--------	-------------------------------------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
--------	---

DC Jack (5.5/2.1mm):	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
-------------------------	---

Weitere Spezifikationen:

Abmessungen:	185 x 121 x 40 mm
--------------	-------------------

Gewicht:	857 g
----------	-------

Material:	ABS-Kunststoff + Gummi
-----------	------------------------

IP-Schutzklasse:	IP65 (gilt nur, wenn alle Ein- und Ausgangsanschlüsse abgedeckt sind, z. B. mit einer Schutzhülle aus Silikon)
------------------	---

Zertifizierungen:	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3- konform
-------------------	--

Zubehör:	AC-Ladeadapter, Verbindungskabel JACK – JACK, Verbindungskabel USB- A – USB-C, Set mit 8 JACK- Adaptern, Schutzhülle
----------	--

Funktionen:	Pass-Through, LED-Anzeige
-------------	---------------------------

Betriebstemperatur:	0 °C ~ 60 °C
---------------------	--------------

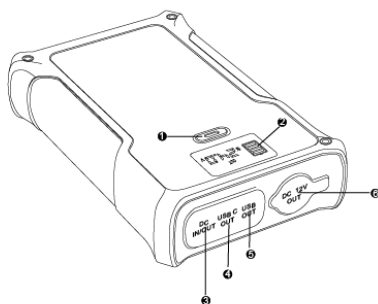


Viking VIDAR I kültéri powerbank – használati utasítás

Köszönjük, hogy a VIKING márkájú terméket választotta. Használatkor kövesse az egyes modellek műszaki előírásait, amelyek a használati utasításban vagy a weboldalon találhatók www.best-power.cz

Termék leírása

- ① ON/OFF gomb
- ② LED kijelző
- ③ DC jack ki-/bemenet
- ④ USB-C kimenet
- ⑤ USB-A kimenet
- ⑥ DC 12V szivargyújtó csatlakozó (kimenet)



A csomag tartalma

- Viking VIDAR I powerbank
- Védőtok
- Hálózati töltőadapter (DC-JACK 5,5/2,1 mm, európai csatlakozó)
- Összekötő kábel JACK csatlakozókkal (5,5/2,1 mm)
- USB-A – USB-C kábel
- 8 különböző csatlakozó/adapter készlet notebookok töltéséhez
- használati utasítás

Használata

1. Minden használat előtt kérjük, ellenőrizze, hogy a powerbank teljesen fel van-e töltve. A töltöttségi szintet és a töltést a LED kijelző mutatja.

2. A powerbank automatikusan elindul csatlakoztatáskor, vagy manuálisan is bekapcsolható az ON/OFF gombbal. Ha nincs csatlakoztatott eszköz, a powerbank inaktivitás esetén automatikusan kikapcsol.

3. A powerbank teljes feltöltése kb. 5 órát vesz igénybe. A megadott töltési idő tájékoztató jellegű, és a töltőforrás teljesítményétől függően változhat.

4. A műszaki adatok, a megjelenés és a leírás a termék fejlesztései és frissítései miatt változhatnak.

5. Mindig megfelelő töltőkábelt használjon.

6. Hosszabb használat során a termék enyhe melegedése normális jelenség.

7. Hőtől távol, száraz helyen tárolja.

LED kijelző

A powerbank ON/OFF gombbal történő bekapcsolása után a LED kijelző aktiválódik, és áttekinthetően megjeleníti az aktuális állapotot.

- A kijelző a töltöttségi szintet százalékban (%) mutatja, így azonnal látható a fennmaradó kapacitás
- Az aktív bemenet vagy kimenet jelzése
- DC jack csatlakozáson keresztül csatlakoztatott eszköz esetén a gomb megnyomásával beállítható a kívánt kimeneti feszültség (V).

A powerbank töltése

Csatlakoztassa a mellékelt DC jack adaptert vagy a DC jack összekötő kábelt (napelemes vagy autós töltéshez) az energiaforráshoz. Töltés közben mindig tartsa be a powerbank műszaki specifikációit. A töltés automatikusan elindul (a LED kijelzőn az akkumulátor szegmensei villognak a töltöttségi szintnek megfelelően – lásd a kijelző leírását). A powerbank támogatja a pass-through funkciót (egyidejű töltés és kisütés).

Ha a DC jack kimeneti feszültség be van állítva, a powerbank nem töltődik.

Eszközök tápellátása a powerbankról

Más eszközök töltése – USB-C és USB-A:

- Csatlakoztassa a tölteni kívánt eszközt megfelelő kábellel a powerbank kimeneti portjához (1x USB-A, 1x USB-C). Több eszköz egyidejű töltése is lehetséges, de ebben az esetben a gyorsított töltés nem támogatott.





- A töltés automatikusan elindul.
- Megfelelő Apple Lightning csatlakozós kábel használatával Apple eszközök is tölthetők.
- A powerbank támogatja a gyorsöltést.
- Ha az eszköz nem kezd el tölteni, ellenőrizze a kábelek csatlakozását. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a kábelt, és szükség esetén kapcsolja be manuálisan a powerbankot.

Más eszközök töltése – DC jack (notebookok, laptopok stb.):

- A DC jack kimenet használata előtt állítsa be a megfelelő feszültséget:
- Kapcsolja be a powerbankot az ON/OFF gomb rövid megnyomásával.
- Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot kb. 3 másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik a DC kimeneti feszültség (lásd kijelző leírása).
- Rövid gombnyomásokkal válthat a 12 V, 16,5 V, 20 V és 24 V értékek között. A megfelelő érték kiválasztása után várja meg, amíg a kijelzett szám abbahagyja a villogást. Ha az érték folyamatosan villog (nem villog), a powerbank készen áll az adott feszültség biztosítására.
- Csatlakoztassa az eszközt megfelelő kábellel (8 különböző adapter közül választhat) a DC jack kimenethez.
- A töltés automatikusan elindul.
- Ha az eszköz nem kezd el tölteni, ellenőrizze a kábelek csatlakozását. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra, és szükség esetén kapcsolja be manuálisan a powerbankot.
- A DC kimenet kikapcsolásához tartsa lenyomva az ON/OFF gombot kb. 3 másodpercig, amíg a feszültségérték eltűnik a kijelzőről (a DC kimenet 2 óra inaktivitás után automatikusan kikapcsol).

Más eszközök töltése – 12V szivargyújtó csatlakozó:

FIGYELEM: A 12V szivargyújtó kimeneti feszültsége 12–16 V, és legfeljebb 160 W teljesítményű eszközök táplálására alkalmas.

- Csatlakoztassa az eszközt megfelelő kábellel a 12V szivargyújtó porthoz.
- A töltés automatikusan elindul.
- A töltést az eszköz leválasztásával fejezheti be.
- Ha az eszköz nem kezd el tölteni, és a szükséges feszültség kissé 16 V alatt van, miközben a powerbank teljesen fel van töltve, merítse le a powerbankot néhány százalékkal, hogy csökkenjen a kimeneti feszültség.

A powerbank töltése külső forrásból:

- Csatlakoztassa a mellékelt DC jack adaptert vagy a DC jack összekötő kábelt (napelemes vagy autós töltés) az energiaforráshoz. Töltés közben mindig tartsa be a powerbank műszaki specifikációit. A töltés automatikusan elindul (a LED kijelzőn az akkumulátor szegmensei villognak a töltöttségi szintnek megfelelően – lásd kijelző leírása). A powerbank támogatja a pass-through funkciót (egyidejű töltés és kisütés).

Ha a DC jack kimeneti feszültség be van állítva, a powerbank nem töltődik.

Figyelmeztetés

1. Ne szerelje szét az eszközt és annak tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szerelje szét, ne nyissa fel, ne szúrja át, ne távolítsa el, és más módon se avatkozzon be a készülék belsejében található újratölthető akkumulátorba.
3. Óvja tűztől, tartós közvetlen napsugárzástól és más hőforrásoktól, hogy elkerülje a túlmelegedést és az eszköz, illetve a benne lévő akkumulátor károsodását.
4. Óvja vízzel és nedves tárgyakkal való érintkezéstől, különösen a készülék használata közben.
5. Ne tegye ki az eszközt magas feszültségnek vagy más forrásból származó túlfeszültségnek.
6. Ne dobálja és ne rázza az eszközt.
7. Az eszköz tisztításához ne használjon vegyi tisztítószeret.
8. A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik csökkenése, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem képesek azt biztonságosan használni.
9. Ha nem használja a készüléket, biztosítsa az alkatrészeket védősapkákkal (ha vannak), legalább 4 havonta töltsse fel, és tartsa a kapacitást legalább 50%-on.
10. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha bármilyen módon megsérült.
11. Biztonsági okokból csak a készülékhez való eredeti töltőt és kábeleket használja.
12. Tűz esetén ne használjon vízzel oltó készüléket! Szükség esetén kizárólag száraz porral oltó tűzoltó készülék használható.
13. Ez a termék tartalék vagy vészhelyzeti áramforrásként szolgál. Nem alkalmas háztartási készülékek folyamatos tápellátására.
14. Szigorúan tilos a készüléken található logót és adattáblát módosítani, megrongálni vagy letakarni.

Gyermekektől elzárva tartandó!

A következő biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tűzhez, áramütéshez vagy a készülék megrongálódásához vezethet.



VIKING
TECHNOLOGY

Nyilatkozat

Újrahasznosítás:

A termék és az elemek élettartamának lejártát követően ne dobja ki azokat a szelektív hulladékgyűjtőbe, hanem a szelektív hulladékgyűjtő helyeken adja le. További információt a termék újrahasznosításáról a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékkezelő szervezet vagy a termék vásárlásának helye adhat.

Felelősség:

A termék hibáért való felelősség 24 hónap, a Cseh Köztársaság 634/1992 Sz. törvénye szerint, amely a fogyasztóvédelemről szól. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, amely alatt normál és megfelelő használat mellett az akkumulátor tényleges (névleges) teljesítménye nem csökken 80%-alá a névleges teljesítményhez képest. A LED-ek élettartama 6 hónap, amely alatt normál és megfelelő használat mellett garantáltan legalább 80% a készülékben található LED-ek teljes számának.

A vételár-csökkentési jog a következő esetekben szűnik meg:

- Károsodás helytelen használat vagy nem megfelelő körülmények között történő használat miatt.
- A készülék műszaki előírásainak és használati utasításának figyelmen kívül hagyása.
- A felhasználó által végzett szakszerűtlen javítás, szerelés vagy szétszerelés.
- A készülék vagy bármely alkatrészének természeti erők, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. által okozott károsodása.
- A készülék vagy bármely alkatrészének szakszerűtlen kezelés által okozott károsodása.

Gyártó:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Műszaki adatok:

Model:	VIDAR I
Akkumulátor:	
Kapacitás:	38400mAh/138Wh
Napéti baterie:	3.6V
Akkumulátor feszültsége:	Li-pol
Bemenetek:	
DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
Napelemes töltés:	60W (Max)
USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
Kimenetek:	
szivargyűjtő aljzat:	12-16V/10A (160W max)
USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
USB-C 2:	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
DC Jack (5.5/2.1mm):	12-16V/10A (160W max)
Egyéb specifikációk:	
Méret:	185 x 121 x 40 mm
Súly:	857 g
Anyag:	ABS műanyag + gumi
IP-védelem:	IP65 (csak akkor érvényes, ha az összes bemeneti és kimeneti csatlakozó le van fedve, pl. szilikon védőburkolattal)
Tanúsítványok:	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Tartozékok:	AC töltőadapter, JACK-JACK összekötő kábel, USB-A-USB-C összekötő kábel, 8 db JACK átalakító készlet, védőtok
Funkciók:	Pass-Through, LED kijelző
Üzemi hőmérséklet:	0 °C ~ 60 °C

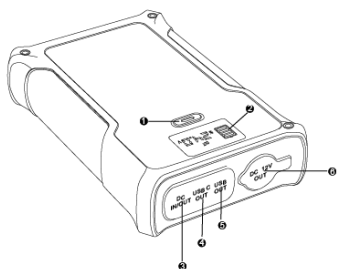


Powerbank outdoorowa Viking VIDAR I – instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór produktu marki VIKING. Podczas użytkowania należy przestrzegać specyfikacji technicznych poszczególnych modeli, które można znaleźć w instrukcji obsługi lub na stronie internetowej www.best-power.cz

Opis produktu

- ① Przycisk ON/OFF
- ② Wyświetlacz LED
- ③ Wejście/wyjście DC jack
- ④ Wyjście USB-C
- ⑤ Wyjście USB-A
- ⑥ Port zapalniczki samochodowej DC 12V (wyjście)



Zawartość opakowania

- Powerbank Viking VIDAR I
- Etui ochronne
- Adapter sieciowy do ładowania (wtyk DC-JACK 5.5/2.1 mm, wtyczka europejska)
- Kabel połączeniowy z końcówkami JACK (5.5/2.1 mm)
- Kabel USB-A – USB-C
- Zestaw 8 różnych końcówek/adaptorów do ładowania laptopów
- instrukcja obsługi

Zastosowanie

1. Przed każdym użyciem powerbanku należy sprawdzić, czy urządzenie jest w pełni naładowane. Stan naładowania i ładowania wskazuje wyświetlacz LED.
2. Powerbank posiada funkcję automatycznego uruchomienia po podłączeniu lub można go włączyć ręcznie przyciskiem ON/OFF. Powerbank wyłącza się automatycznie w przypadku

bezczynności, jeśli żadne urządzenie nie jest podłączone.

3. Pełne naładowanie powerbanku zajmuje około 5 godzin. Podany czas ładowania jest orientacyjny i może się różnić w zależności od mocy źródła zasilania.
4. Specyfikacja, wygląd i opis mogą ulec zmianie w wyniku ulepszeń produktu i aktualizacji.
5. Zawsze używaj odpowiedniego kabla do ładowania.
6. Przy długotrwałym użytkowaniu lekkie nagrzewanie się produktu jest normalne.
7. Przechowuj z dala od ciepła i w suchym miejscu.

Wyświetlacz LED

Po włączeniu powerbanku przyciskiem ON/OFF aktywuje się wyświetlacz LED, który w przejrzysty sposób pokazuje aktualny stan urządzenia.

- Wyświetlacz pokazuje poziom naładowania baterii w procentach (%), dzięki czemu masz natychmiastowy wgląd w pozostałą pojemność
- Wskazanie aktywnego wejścia lub wyjścia
- Po podłączeniu urządzenia przez DC jack można przyciskiem ustawić żądane napięcie wyjściowe w woltach (V).

Ładowanie powerbanku

Podłącz dołączony adapter z końcówką DC jack lub kabel połączeniowy DC jack (ładowanie solarne lub samochodowe) do źródła zasilania. Podczas ładowania zawsze należy przestrzegać specyfikacji technicznych powerbanku. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie (segmenty baterii na wyświetlaczu LED migają w zależności od poziomu naładowania – patrz opis wyświetlacza LED). Powerbank obsługuje funkcję pass-through (jednoczesne ładowanie i rozładowywanie)

Jeśli ustawione jest napięcie wyjściowe DC jack, powerbank nie będzie się ładował.



Zasilanie urządzeń z powerbanku

Ładowanie innych urządzeń – USB-C i USB-A:

- Podłącz ładowane urządzenie odpowiednim kablem do portu wyjściowego powerbanku (1× USB-A, 1× USB-C). Możliwe jest jednoczesne ładowanie kilku urządzeń, jednak w takim przypadku szybkie ładowanie nie jest obsługiwane.
- Ładowanie rozpoczyna się automatycznie.
- Przy użyciu odpowiedniego kabla z końcówką Apple Lightning można ładować również urządzenia Apple.
- Powerbank obsługuje szybkie ładowanie.
- Jeśli urządzenie nie zacznie się ładować, sprawdź poprawność podłączenia kabli. Spróbuj odłączyć i ponownie podłączyć kabel, a następnie ręcznie włączyć powerbank.

Ładowanie innych urządzeń – DC jack (notebooki, laptopy itp.):

- Przed użyciem wyjścia DC jack ustaw odpowiednie napięcie:
- Włącz powerbank krótkim naciśnięciem przycisku ON/OFF.
- Przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość napięcia DC (patrz opis wyświetlacza).
- Krótkimi naciśnięciami przycisku ON/OFF przełączaj między wartościami 12 V, 16.5 V, 20 V i 24 V. Po wybraniu odpowiedniej wartości poczekaj, aż liczba przestanie migać. Gdy wartość świeci ciągle (nie miga), powerbank jest gotowy do zasilania urządzenia.
- Podłącz urządzenie odpowiednim kablem (do wyboru 8 adapterów) do portu DC jack.
- Ładowanie rozpoczyna się automatycznie.
- Jeśli urządzenie nie zacznie się ładować, sprawdź poprawność podłączenia kabli. Spróbuj odłączyć i ponownie podłączyć kabel, a następnie ręcznie włączyć powerbank.
- Aby wyłączyć wyjście DC, przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 3 sekundy, aż wartość napięcia zniknie z wyświetlacza (wyjście DC wyłącza się automatycznie po 2 godzinach bezczynności).

Ładowanie innych urządzeń – port zapalniczki 12V:

UWAGA: Napięcie wyjściowe portu zapalniczki wynosi 12–16 V i umożliwia zasilanie urządzeń o mocy do 160 W.

- Podłącz urządzenie odpowiednim kablem do portu zapalniczki 12V.
- Ładowanie rozpoczyna się automatycznie.
- Ładowanie kończy się po odłączeniu urządzenia od powerbanku.
- Jeśli urządzenie nie zacznie się ładować, a jego wymagane napięcie jest nieco niższe niż 16 V, a powerbank jest w pełni naładowany, rozładuj powerbank o kilka procent, aby obniżyć napięcie wyjściowe.

Ładowanie powerbanku z zewnętrznego źródła:

- Podłącz dotychczasowy adapter z końcówką DC jack lub kabel potężnościowy DC jack (ładowanie solarne lub samochodowe) do źródła zasilania. Podczas ładowania zawsze należy przestrzegać specyfikacji technicznych powerbanku. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie (segmenty baterii na wyświetlaczu LED migają zgodnie z poziomem naładowania – patrz opis wyświetlacza). Powerbank obsługuje funkcję pass-through (jednoczesne ładowanie i rozładowywanie).

Jeśli ustawione jest napięcie wyjściowe DC jack, powerbank nie będzie się ładował.

Ostrzeżenie

1. Nie rozbieraj urządzenia ani jego akcesoriów.
2. Nie modyfikuj, nie rozbieraj, nie otwieraj, nie przekłuwaj, nie wyjmuj ani w żaden inny sposób nie ingeruj w akumulator znajdujący się wewnątrz urządzenia.
3. Chronić przed ogniem, długotrwałym bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i innymi źródłami ciepła, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu urządzenia wraz z akumulatorem wewnątrz.
4. Chronić przed kontaktem z wodą i mokrymi przedmiotami, szczególnie podczas użytkowania urządzenia.
5. Nie narażaj urządzenia na działanie wysokiego napięcia ani przepięć z innych źródeł.
6. Nie rzucaj urządzeniem i nie potrząsaj nim.
7. Nie używaj chemicznych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia.
8. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), którym niepełnosprawność fizyczna, sensoryczna lub umysłowa albo brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne użytkowanie urządzenia.
9. Jeśli urządzenie nie jest używane, zabezpiecz gniazda zaślepkami ochronnymi (jeśli





urządzenie je posiada), łąduj je co najmniej raz na 4 miesiące i utrzymuj poziom naładowania co najmniej 50%.

10. Natychmiast przestań używać urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.
11. Ze względów bezpieczeństwa do ładowania używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki i kabli przeznaczonych do tego urządzenia.
12. W przypadku zapłonu nie używaj gaśnicy wodnej! W razie potrzeby do tego produktu nadaje się wyłącznie sucha gaśnica proszkowa.
13. Ten produkt służy jako zapasowe lub awaryjne źródło energii. Nie jest przeznaczony do stałego zasilania urządzeń domowych.
14. Surowo zabrania się zmieniania, uszkodzania lub zakrywania logo oraz tabliczki znamionowej na urządzeniu.

Chronić przed dziećmi!

Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia.

Oświadczenie

Recykling:

Nie wyrzucaj produktu ani baterii po zakończeniu okresu użytkowania jako niesortowanych odpadów komunalnych, skorzystaj z punktów zbiórki odpadów sortowanych. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można uzyskać w urzędzie gminy, organizacji zajmującej się przetwarzaniem odpadów komunalnych lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

Odpowiedzialność:

Odpowiedzialność za wady produktu wynosi 24 miesiące zgodnie z ustawą Republiki Czeskiej nr 634/1992 Sb. o ochronie konsumentów. Żywotność baterii wynosi 6 miesięcy, przy czym przy normalnym i prawidłowym użytkowaniu baterii rzeczywista (znamionowa) moc nie spadnie poniżej 80% znamionowej mocy baterii. Żywotność diod LED wynosi 6 miesięcy, przy czym przy normalnym i prawidłowym użytkowaniu świateł LED gwarantuje się co najmniej 80% świecących diod LED z całkowitej liczby diod LED w urządzeniu.

Roszczenie o wypełnienie odpowiedzialności za wady przez sprzedawcę wygasa w przypadku:

- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub użytkowaniem urządzenia w nieodpowiednich warunkach.
- Nieprzestrzeganie specyfikacji technicznych i instrukcji obsługi urządzenia.
- Próba nieprofesjonalnej naprawy, montażu lub demontażu urządzenia przez użytkownika.
- Uszkodzenie urządzenia lub jakiegokolwiek jego części w wyniku działania czynników naturalnych, np. uderzenia pioruna, wody, uszkodzenia mechanicznego itp.
- Uszkodzenie urządzenia lub jakiegokolwiek jego części w wyniku nieprofesjonalnej obsługi.

Producent:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Specyfikacje techniczne:

Model:	VIDAR I
--------	---------

Akumulator:

Pojemność:	144000mAh/460.8Wh
------------	-------------------

Napięcie akumulatora:	3.2V
-----------------------	------

Typ:	LiFePO ₄
------	---------------------

Wejścia:

DC Jack (5.5/2.1mm):	12-24V/3A(Max)
----------------------	----------------

Ładowanie solarne:	60W (Max)
--------------------	-----------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
--------	--------------------------------------

Wyjścia:

gniazdo zapalniczki:	12-16V/10A (160W max)
----------------------	-----------------------

USB-A:	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
--------	----------------------------------

USB-C:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
--------	--

DC Jack (5.5/2.1mm):	12V/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
----------------------	--

Pozostałe specyfikacje:

Wymiary:	185 x 121 x 40 mm
----------	-------------------

Waga:	857 g
-------	-------

Materiał:	Tworzywo ABS + guma
-----------	---------------------

Stopień ochrony IP:	IP65 (obowiązuje tylko wtedy, gdy wszystkie złącza wejściowe i wyjściowe są zakryte, np. silikonową osłoną ochronną)
---------------------	--

Certyfikaty:	CE, RoHS, MSDS, CE, zgodność z normą UN38.3
--------------	---

Akcesoria:	Zasilacz sieciowy, kabel połączeniowy JACK – JACK, kabel połączeniowy USB-A – USB-C, zestaw 8 przejściówek JACK, etui ochronne
------------	--

Funkcje:	Pass-Through, wyświetlacz LED
----------	-------------------------------

Temperatura pracy:	0°C ~ 60°C
--------------------	------------

